

おとふけ



# 社協だより

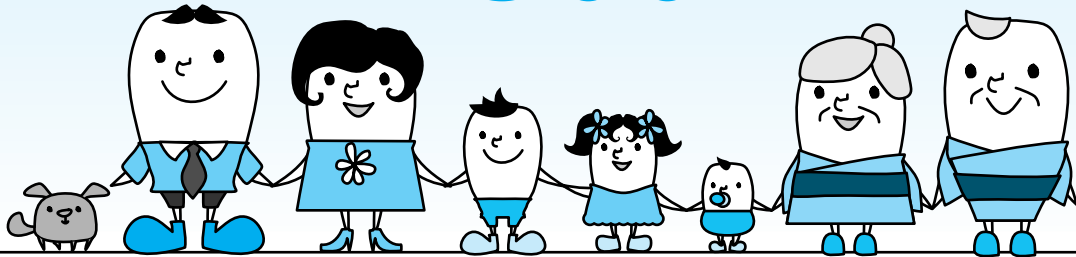
NO. 109

平成23年  
6月24日

発行 社会福祉法人 音更町社会福祉協議会 音更町大通11丁目1番地 ☎42-2400  
E-mail:otofuke-shakyo@rainbow.plala.or.jp

「支えあい・ともに生きる住みよい地域づくり」をスローガンに今年も開催します!

## 福祉まつりinおとふけ 2011



日時 平成23年 雨天決行  
**7月24日**  
10時~14時

会場 音更町総合福祉センター  
(音更町大通11丁目1番地)

内容

福祉体験スタンプラリー、福祉用具・住宅改修相談会、  
歯科コーナー(入歯洗浄・フッ素洗口、よろず歯科相談他)、  
包丁・まな板とぎ、おもちゃライブラリー、手打ち蕎麦販売、  
即売 模擬店、ステージアトラクション、町民のど自慢他

問合せ

音更町社会福祉協議会 (☎42-2400)

※屋外ステージで行う町民のど自慢の参加者を募集します(定員10名)  
※包丁・まな板とぎを希望される方は、ご家庭より持参してください。

お手伝いいただけるボランティアさんを募集中です。

主催:音更町社会福祉協議会

後援:音更町・音更町商工会・音更町農業協同組合・木野農業協同組合・町内ボランティア及び各種団体

とかち人権啓発ネットワーク協議会の  
「人KEN まもる君」  
「人KEN あゆみちゃん」です。  
当日は私たちもおじゃまするので  
**見に来てね!**



この社協だよりは、赤い羽根共同募金配分金が使われています。



# 平成23年度事業計画

社会福祉協議会がその機能を十分発揮していくために、各事業の内容を充実させ、住みよい地域づくりを目指して各事業を推進してまいります。

## 法人運営部門

- 各町内会長並びに社協推進員の協力を得ながらの世帯会員及び賛助会員の加入の促進
- 財務基盤の強化
- 職員研修の実施及び専門員研修への参加
- 社協だよりの発行（年4回）

## 地域福祉部門

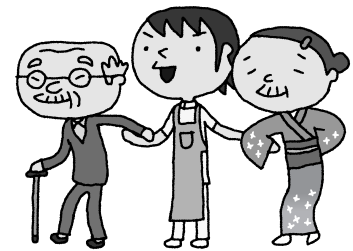
- ふまねっと活動の推進
- 地域交流サロン活動の推進
- ボランティアセンター事業の推進
- 福祉まつりの開催
- おもちゃライブラリーの開催
- 赤い羽根共同募金・歳末たすけあい募金運動への協力

## 生活支援部門

- 心配ごと相談の実施
- 地域福祉権利擁護事業
- 生活福祉資金貸付事業
- 応急生活資金貸付事業
- 障がい者生活支援事業

## 在宅福祉部門

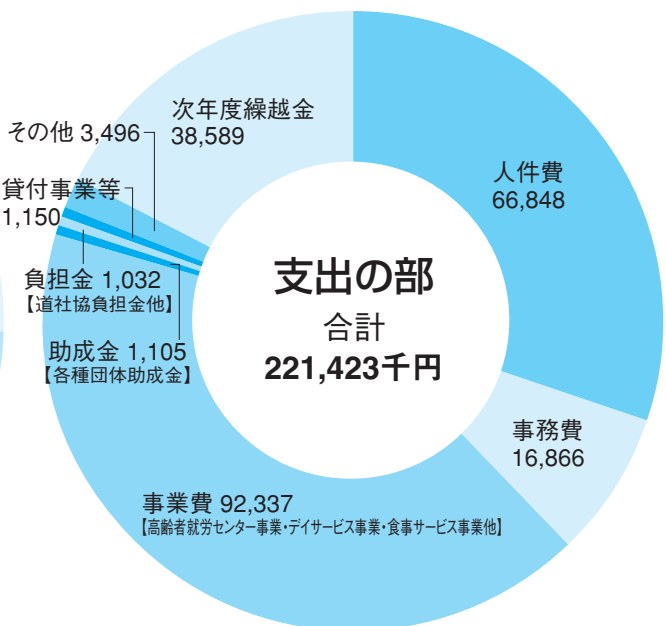
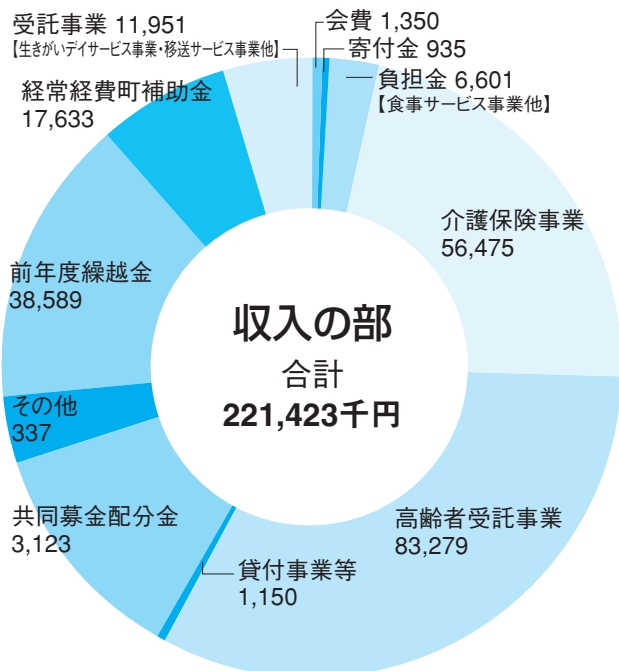
- 介護予防通所介護・通所介護事業  
(デイサービスセンターゆうゆう)
- 生きがいデイサービス事業  
(生きがいデイサービスセンターすまいる)
- 食事サービス事業
- ひとり暮らし会食交流事業
- 移送サービス事業
- 家族介護者交流事業



## 高齢者就労センター部門

- 高齢者に適した就労の場の開拓
- 就労に関する相談

## 平成23年度一般会計資金収支予算(単位:千円)



# 平成22年度事業報告

## 地域福祉部門

### □ふまねっと活動

- ①サポーター研修会参加人数 7回 延155名
- ②ふまねっとの貸出 71回貸出 延1,989名

### □地域交流サロン活動 9箇所のサロンを後援

### □ボランティアセンター

- ①個人ボランティア登録 53名
- ②団体ボランティア登録 30団体
- ③派遣調整 102回
- ④初級手話教室 (5回)延75名
- ⑤ボランティア研修会参加 35名

### □福祉まつり 2,000名

### □おもちゃライブラリー

親 延235名・子 延488名来場

### □母子父子家庭支援事業

388世帯(623名)へ図書カードを配布

## 生活支援部門

### □地域福祉権利擁護事業 利用者 2名

### □生活福祉資金貸付事業 総合支援資金等受付 6件

### □応急生活資金貸付事業 13件

### □障がい者生活支援事業 実人員 5名 延253名 (喫茶はっぴいにて喫茶業務)

## 在宅福祉部門

### □介護予防通所介護・通所介護事業

(デイサービスセンターゆうゆう)

- ①開設日数 310日
- ②利用者数 延7,130名

### □生きがいデイサービス事業

(生きがいデイサービスセンターすまいる)

- ①開設日数 198日
- ②利用者数 延1,992名

### □食事サービス事業

- ①実利用人数 83名
- ②配食数 延11,518食

### □ひとり暮らし会食交流事業 165名

### □移送サービス事業

- ①実利用人数 17名
- ②延運行回数 208回

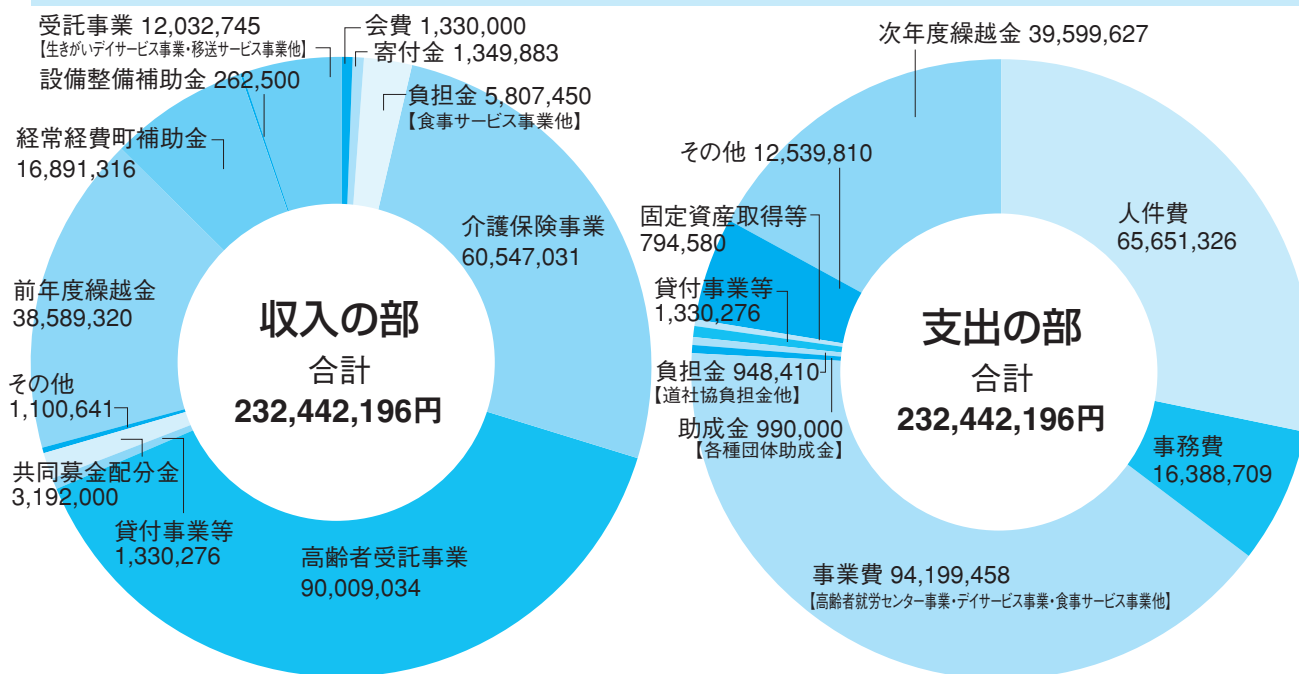
### □家族介護者交流事業 26名

## 高齢者就労センター部門

### □公共業務 年間延人員 7,557名・受託件数 24件

### □民間業務 年間延人員 6,437名・受託件数 1,481件

## 平成22年度一般会計資金収支決算(単位:円)



# 社会福祉協議会理事・監事・評議員を新たに選任

任期満了に伴い 下記のとおり選任されました。

**理事・監事任期**(平成23年4月1日～平成25年3月31日)

**理事**15名

会 長 鈴江 義輝  
 副会長 河田さえ子  
 副会長 大谷 宣征  
 常務理事 早川 芳夫  
 理 事 井戸川雅彦 ・ 今井 武  
 白井 公敏 ・ 恩田 喬  
 西山 利昭 ・ 野村 泰司  
 原田 順次 ・ 増田 章子  
 松浦 英也 ・ 吉谷 健一  
 吉田 勝之

**監事**2名

代表監事 土井 憲  
 監 事 吉田 憲一

**評議員任期**(平成23年3月16日～平成25年3月15日)

**評議員**40名

伊藤 暢洋	中川 健敏	宇野 英樹
日野 治也	福田 三広	小森 勲
柴田 政美	高橋 勉良	鶴飼 次雄
長 正治	川嶋 政教	新谷 洋一
鎌田 匡	九本 英敏	波佐 潤一
高田 徹子	白木 幸久	福田秀弼郎
中橋 温予	中西 勝行	青山 信子
山田 宏子	我妻 政美	宮崎 正弘
奥山つや子	西島 靖夫	田中 宏昌
田守 健一	北川 猛	小川 友子
松本 敏江	白木 静子	藤本ゆき子
堀越 勲	小幡 泰彦	納村 幸子
大場 道也	那須 敏雄	和田 文夫
藤川 幸二		

社協会員への加入をお願いします

## 皆様からの社協会費は地域福祉事業に活用されます

社会福祉協議会(以下、社協)は民間の社会福祉活動を推進することを目的とした、営利を目的としない社会福祉法に定められた社会福祉法人です。

社協では毎年皆様に会員加入のお願いをしています。また地域における福祉の発展のため、地域で活躍されている企業にもご理解をいただき、協力をお願いしています。

皆様から寄せられた会費は社協事業の財源として、幅広く地域福祉を推進するために活用されます。

今年度につきましても会員加入のご協力のほどよろしくお願い申し上げます。

### 会員の区分・金額

- 世帯会員 ● 一口 200円 (各世帯単位)
- 賛助会員 ● 一口 2,000円 (企業・福祉団体・施設等)

### 納入方法・場所

1 現金ご持参の場 合

音更町社会福祉協議会事務局  
 (音更町大通11丁目1番地 音更町総合福祉センター内) ☎42-2400  
 月～金曜日 午前8時45分～午後5時30分

2 口座振込の場 合

音更町農協・木野農協より口座振込いただけます。  
 それぞれ金融機関に専用の振込依頼書をご用意しておりますので窓口  
 に申し出ください。(手数料はかかりません)

また、ご連絡いただければ職員がご自宅まで集金にお伺いいたします。

※町内会によっては「推進員」が会員加入のお願いにお伺いする場合がございます。

# 平成22年度社会福祉協議会会費納入一覧

平成22年度社協会費の納入にご協力くださりましてありがとうございました。

(網掛けは町内会からの一括納付含む)

世帯会員	町内会名			町内会名			町内会名		
	金額(円)	件数(件)		金額(円)	件数(件)		金額(円)	件数(件)	
	光	1,000	1	桜が丘西	11,000	1	木野4	11,400	17
	東平和	2,800		北陽台	19,000	2	木野5	15,800	46
	南中新政	3,600	18	柏寿台	3,000		木野6	5,000	
	富士	2,400		雄飛が丘南区第1	1,000	1	木野7	10,000	
	稲穂	2,000	1	雄飛が丘南区第3	30,000	5	木野8	600	1
	瑞穂	2,000		雄飛が丘仲区第1	5,000		木野西11	22,500	13
	北進	1,000	1	雄飛が丘仲区第2	10,000		大橋	6,000	
	桜田	23,000	22	雄飛が丘北	17,800	22	千隆	10,000	
	宝来第1	15,000		六新	18,000		青葉	10,300	17
	宝来第2	600	1	七福	14,000	33	北蘭東	34,100	75
	宝来第3	1,600	2	新緑	8,800		北蘭西	36,000	4
	宝来第4	2,000	2	東新緑	7,000	4	北蘭北	5,000	1
	ひびき野西町第1	9,000	10	東栄北	12,500	18	清和	23,000	3
	ひびき野西町第2	2,000	1	東栄南	14,800	2	南鈴蘭	56,000	68
	ひびき野仲町2丁目	12,000		東泉	1,000	1	鈴蘭公園通	4,000	4
	ひびき野東町1丁目	1,000	1	泉	15,000		然別	7,800	
	ひびき野東町2丁目	7,000	2	若葉	44,400	46	南大和	17,000	13
	北宝来1	34,000	19	梢	33,200	37	東土狩	6,000	
	東旭	4,400		花園	18,000	60	矢部	25,000	
	旭	4,200	21	東住吉	30,500	17	鎮鎌	4,200	
	温泉	7,300	12	開進	12,000	1	万年	5,000	1
	報徳	3,200		楓	10,000		上然別	5,000	
	北昭和	4,000		柳町仲	14,900	16	北上	1,800	9
	西昭和	1,800		柳町南区東	2,400	3	北栄	2,000	
	東昭和	5,000	1	柳町南区西	400	1	誉	5,000	
	中昭和	3,600		緑陽台北区第1	24,000	2	牧場	6,600	
	昭和	2,000		緑陽台北区第2	15,000		北駒場	4,000	
	共和	2,200		緑陽台仲区東	4,000	2	東中音更	7,500	
	東昭栄	4,000		緑陽台仲区西	3,800	1	大牧	5,500	11
	昭栄	6,500		共栄	35,000	2	光和	7,000	2
	北明	12,400		緑街	21,000	1	西大牧	800	4
	新生	34,000		むつみ	200	1	友進	2,600	
	双葉	11,400		共栄高台	14,000	2	牧	2,400	
	三交	4,200		共栄台北	1,000	1	大盛	3,000	
	親和	6,000		共栄台南	4,000	1	下牧	1,400	
	にこにこ	9,400	1	共栄台東	4,000		町外納入	2,000	2
	桜が丘	15,400	1	緑陽	45,000				

賛助会員	企業名		企業名		企業名	
	金額(円)		金額(円)		金額(円)	
	音更健康給食協会	2,000	ホテル大平原	10,000	三本コーヒー(株)	2,000
	音更町農業協同組合	30,000	高玉興業(株)	10,000	向平健康堂薬局	2,000
	音更電設(株)	3,000	医療法人社団 田中医院	2,000	㈲吉市	2,000
	㈲帯広大一石材	2,000	㈲トーシン	2,000	㈲ワタナベ工芸	1,000
	帯広信用金庫 音更支店	2,000	道新音更販売所	5,000		
	観月苑	10,000	㈲のむら葬祭	15,000		
	create	2,000	㈲原秀商会	10,000		
	笹井ホテル	6,000	富士ホテル	3,000		
	仕出し処おかの	6,000	医療法人社団 宝来中央歯科	20,000		
	勝栄電設	3,000	㈲マツダ樹生園	2,000		
	象設計集団(株)	2,000	㈲三島保温工業	5,000		
	第一ホテル	10,000	水口印刷	2,000		

(敬称略)

会費納入合計額	
1,330,000円	
世帯会員	1,159,000円
賛助会員	171,000円



# 気軽に楽しく!

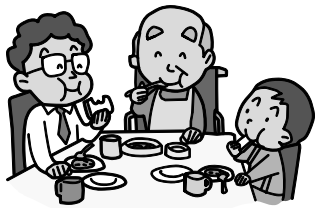
## 地域交流 サロンづくり



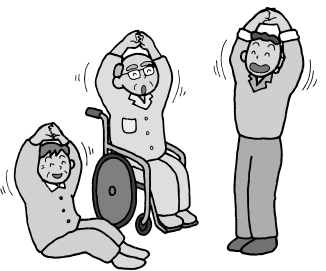
### 地域交流サロンとは

身近な地域の会館等の会場で、参加者全員が協力して企画し、内容を決めて運営していく仲間づくりの交流活動です。

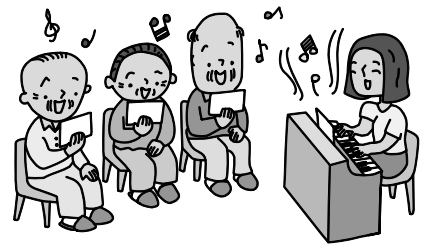
地域の中には体力の低下や健康状態によって外出や行動範囲が限られたり、家族と一緒に暮らしていても昼間ひとりで過ごすことが多い高齢者、障がい者、子育てに悩む親もいます。



「地域交流サロン」は、さまざまな地域住民が集って交流したり、ふれあう中でお互いを尊重し、楽しく暮らせる地域づくりをすすめます。



お茶を飲みながらおしゃべりを楽しむ茶話会的なサロンやレクリエーション、体操などを取り入れた健康増進・介護予防を目的としたサロン、参加者が関心を持っていることや興味のある内容を企画、工夫することで、みんなが楽しく参加することができます。



### 地域交流サロンの効果

- 今までなかなか顔を合わせることが出来なかった方が参加されるようになった。
- 地域にお住まいの方を把握できるようになった。
- 自然な見守りや声かけなどの活動ができるようになった。
- 地域の仲間づくりのきっかけになった。
- 情報交流の場となった。
- 地域が元気になった。



## 地域交流サロンをはじめよう（実施例）

- 場 所／地域の会館、集会所、個人宅など身近なところ
- 対 象／基本的に地域にお住まいの方なら、どなたでも構いません。
- 会 費／実費（お茶、お菓子代など） 100円～150円くらいが多いようです。
- 内 容／参加されている方、みんなで話し合っ決めていきます。
- 頻 度／月1～2回程度

## 地域交流サロンへの支援 ～社協としての取り組み～

- 立ち上げの際の情報提供や周知活動
- チラシの作成
- 関係機関との調整
- 研修会の開催（23年度実施予定）



## 音更町内の地域交流サロン紹介

サロン名	開催場所	開催日時	問い合わせ(電話)
山田のお茶会	工房 風色 (下士幌北1線東25-2)	第1日曜日 13:30～15:30	山田 和幸 (30-9760)
サロン・森の家	林 好子宅 (東和西2-9)	第1土曜日 13:00～15:30	林 好子 (42-6006)
東新緑おちゃかい	総合福祉センター (大通11丁目1)	第2火曜日 10:00～12:00	小澤 春美 (42-3070)
仲良し梢	酒井省三宅 (東通12丁目2)	第2・4火曜日 9:30～11:30	酒井 知子 (42-3387)
仲区なかよし会	雄飛が丘会館 (雄飛が丘仲区1-11)	第2金曜日 13:30～15:30	本田 淳子 (42-4963)
陽なたぼっこ	めんこいお宿 はね駒 (駒場平和台7-28)	第3木曜日 13:30～15:30	永野 珠恵 (44-2456)
ミルク&ハニー	北島勝三宅 (下士幌北2線東26-28)	第3土曜日 13:30～15:30	北島 愛 (080-5591-5594)
ふれあいの輪	宝来福祉館 (宝来仲町北1-1)	第4日曜日 13:00～15:00	鎌田 静江 (31-8512)
いきいきサロン	総合福祉センター (大通11丁目1)	第4火曜日 13:30～15:30	高田 徹子 (42-2653)

# 東日本大震災 災害義援金報告 ご協力ありがとうございました

3月11日に発生した未曾有の大災害により、多くの被害が発生している東北地方。音更町共同募金委員会では窓口にて義援金の受付を行っているほか、総合福祉センターに募金箱を設置し協力を呼びかけております。

また町内のスーパーにおいて、ボランティア団体による街頭義援金活動も行われ、これまでに町内の企業、団体、個人の皆様より、多くの義援金が寄せられております。

寄せられました義援金は定期的に北海道共同募金会に送金し、そこから中央共同募金会へ送られ、被災者に対し配分される流れとなっております。

また、ゆうちょ銀行を始め各金融機関より直接お振込み、または現金書留にて送金いただいている皆様も多数いらっしゃると思います。

皆様のご協力に心から感謝申し上げますとともに、今後もお協力をよろしくお願いいたします。

災害義援金 (5月31日現在 本会窓口受領実績)

## 13,501,101円 (93件)

※災害義援金については9月30日まで募集しております。

## 東日本大震災 活動支援金募集のお知らせ

このたび被災者の救済活動のためのボランティア・NPO法人の活動支援のための募金の募集を行うことになりました。

音更町共同募金委員会窓口にて募金の受付を行っている他、三井住友銀行において受入の口座を設けております。皆様のご支援、ご協力をお願い致します。

**募金募集期間 平成25年3月31日まで**

### お詫びと訂正

社協だより108号に掲載いたしました共同募金個人寄付者一覧について、下記のとおり内容を訂正しお詫び申し上げます。

(南鈴蘭)  
(誤) 匿名 1,000円  
(正) 佐藤政光 1,000円

音更町共同募金委員会

〒080-0101 音更町大通11丁目1番地 音更町総合福祉センター内  
TEL (0155) 42-2400

## 総合福祉センターが華やかになりました



5月18日(水)福寿会の会員さん15名が総合福祉センターの花壇整備・花植えを行ってくれました。パンジーなど色とりどりの花をバランスよく綺麗に植えていただき、素敵な花壇に仕上がりました。



福寿会の皆様、どうもありがとうございました



# ご厚志ありがとうございました

3月11日～5月30日までの預託

預託されました浄財を紹介いたします。預託された浄財は配分先において有効に活用させていただきます。

## ◎金 銭

(敬称略)

預託者氏名	預託金額 (円)	預 託 先
細海 アサ 様ご遺族	100,000	社会福祉事業
横山 浪子	200,000	
武藤 克美	3,000	



昭和小学校 児童会

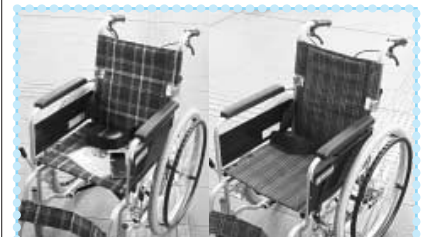
## ◎物 品

(敬称略)

預託品名	預託者氏名	数 量	預 託 先
リングプル	音更ライオンズクラブ	3 kg	リングプル再生ネットワーク
	昭和小学校 児童会	42kg	
	共栄中学校 生徒会	7 kg	
	宮川 正男	5 kg	
	JAボランティア菜の花	5 kg	
	音更リハビリテーションセンター	5 kg	
	内澤 武	1.5kg	
	大森 喜久江	1 kg	
	太田さゆり	5 kg	
	福田 忠義	7 kg	
	柳町フォークダンス同好会	0.7kg	
	小笹 千佳子	2 kg	
	新町7班	0.85kg	
	清和老人クラブ	2 kg	
どんぐりの家共同作業所	1 kg		
匿名	1 kg		
匿名	1 kg		
ペットボトルキャップ キャップについている ポイントシールは剥がして下さい	共栄中学校 生徒会	20,750個	エコキャップ推進協会
	江畑 良市	1,000個	
	水野 侑雅・壮雅	1,000個	
	JAボランティア菜の花	1,375個	
	音更リハビリテーションセンター	2,000個	
	内澤 武	500個	
	福田 忠義	7,800個	
	菊地 登茂子	500個	
	柳町フォークダンス同好会	2,685個	
	新町7班	900個	
清和ともしびの会	4,000個		
小笹 千佳子	1,250個		
使用済み切手	共栄中学校 生徒会	10,000枚	北海道ユニセフ協会
	江畑 良市	200枚	
	JAボランティア菜の花	312枚	
	相馬 亘	1,500枚	
	牧野 恵子	800枚	
	赤石 大輔	27枚	
音更町農業協同組合	8,401枚		
使用済クオ・カード	セブンイレブン音更新通店	398枚	ベルマーク教育財団
書き損じ葉書	音更町農業協同組合	18枚	
未使用切手	菊地 登茂子	30枚	
使用済テレホンカード他	音更町農業協同組合	14枚	
ベルマーク	音更町農業協同組合	2,952点	おもちゃライブラリー事業
ビスケット	匿名	12袋	
お米	匿名	20kg	喫茶はっぴい〜
タオル	音更ライオンズクラブ	265枚	町内福祉施設
	音更町商工会女性部	550枚	
	JAボランティア菜の花	97枚	
	丸山 博子	47枚	
	匿名	5枚	
匿名	5枚	喫茶はっぴい〜	
バスタオル	音更ライオンズクラブ	7枚	町内福祉施設
	江畑 良市	20枚	
ほうれん草	川端 潔	6箱	町内福祉施設
大人用紙オムツ	匿名	5パック+36枚	柏寿協会
尿取りパット	匿名	9パック+48枚	柏寿協会
布団安心シート	匿名	15枚	柏寿協会
子ども用紙オムツ	匿名	15枚	音更保育園



共栄中学校 生徒会



皆様にご寄贈いただきましたリングプル総重量1,980kgを元に「リングプル再生ネットワーク」において3台の車椅子と交換することができました。

皆様のご協力には深く感謝申し上げます。

社協だより108号に誤りが有りました。お詫びして訂正させていただきます。

高橋 徳英 様  
リングプル12g と表記

誤 12g → 正 12kg

ペットボトルキャップにシールがついていたり、清涼飲料水以外のキャップが混入されている場合は、お受取できませんのでご注意ください。

# ボランティアさんを募集しています

## 【常時募集中のボランティア】

### 養護老人ホーム 柏陽園

#### 活動内容

- 花壇の草取り
- 施設内清掃  
(ガラス清掃・モップがけ等)

活動日/都合のつく日

時間/10:00～16:00のうち  
都合のつく時間

### 介護老人福祉施設 ロータス音更

#### 活動内容

- 手芸などの趣味活動
- 食事の盛り付け補助
- お話し相手
- 生け花

活動日/都合のつく日

時間/主に午後

### デイサービスセンター ゆうゆう

#### 活動内容

- 利用者さんの話し相手
- 趣味活動の補助
- 入浴後の整髪等

活動日/月・水・木・土曜日の  
うち都合のつく日

時間/13:00～15:00

### 特別養護老人ホーム 寿楽園

#### 活動内容

- 入園者との会話
- 入浴後の整髪
- 車イスの清掃
- レクリエーション・趣味活動の補助

活動日/都合のつく日

時間/9:00～16:00のうち  
1時間以上

### 北海道緑ヶ丘病院

#### 活動内容

- 患者さんとのミニバレー交流  
(初めての方も無理なく参加していただけます)

活動日/毎週火曜日

(都合のつく日の参加でOK)  
時間/10:00～11:30

### 教育委員会 生涯学習課

#### 活動内容

- 就学前の子どもさんの託児  
(子ども好きな方歓迎)

活動日/毎月第4火曜日

時間/10:00～11:30

活動場所/

主に音更町総合福祉センター

## 音更町社会福祉協議会

### ●お弁当配達(配食)ボランティアを募集しています。

高齢者の方や身体の不自由な方のお宅へ当協議会の車でお弁当を届けていただきます。初めてで不安な方は、職員が道順などを説明しながら付き添うこともできます。

◆活動日: 毎日(月1回から、都合のよい回数や曜日の活動で結構です。お友達やご家族と2人1組で配達していただいても構いません。)

◆配達時間: 14時～15時30分程度(配達回数により若干変わります)

◆配達場所: 音更市街・木野市街

### ●「喫茶はっぴい～」でボランティアをしてみませんか

喫茶で働いている障がい者の方の補助をしていただけボランティアさんを募集しています。喫茶に興味がある方、接客が好きな方、難しい作業はありませんのでボランティアをしてみませんか?

少しでも興味のある方は、見学することもできますので、一度見に来てください。

◆営業時間: 10:30～15:30(土・日・祝・休館日休み)

◆場所: 音更町総合福祉センター内「喫茶はっぴい～」

## 【高齢者の外出補助ボランティア(単発)】

### ショッピング付き添い

デイサービスセンターゆうゆう

日時/9月8日(木)～14日(水) 13:45～15:00

### バスレクリエーション付き添い

デイサービスセンターらんらん

日時/9月初旬 お昼～16:00位迄

\*詳しい内容につきましては、社会福祉協議会までご連絡ください。

ボランティアに関するお問合せ

音更町社会福祉協議会ボランティアセンター まで ☎42-5005 月～金 8時45分～17時30分